



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

36-е пленарное заседание

Понедельник, 12 октября 1998 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Дидьер Опертти Бадан (Уругвай)

В отсутствие Председателя г-н Филиппи Балестра (Сан-Марино), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 8 повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Письмо Председателя Комитета по конференциям (A/53/298/Add.1)

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Вначале я хотел бы обратить внимание представителей на документ A/53/298/Add.1, в котором содержится письмо Председателя Комитета по конференциям от 1 октября 1998 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи. Как присутствующим известно, Ассамблея в пункте 7 своей резолюции 40/243 постановила, что ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение.

Как указано в письме, о котором я только что сказал, Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее дать разрешение Комитету по информации на проведение заседаний в Нью-Йорке в ходе основной части пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает рекомендацию Комитета по конференциям?

Решение принимается.

Пункт 164 повестки дня (продолжение)

Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Доклад Генерального секретаря (A/52/871)

Г-н Мухаммед (Эфиопия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Кофи Аннанду за его доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Доклад содержит

всеобъемлющий и объективный анализ источников конфликтов в Африке, которые простираются от исторического наследия до экономических проблем и факторов, связанных с конкретными конфликтными ситуациями. Что более важно, в нем подробно и достаточно конкретно рассматриваются различные пути и средства, которыми располагает международное сообщество и Африка для урегулирования конфликтов на континенте, а также предлагаются важные выводы и рекомендации, требующие последующих мер и осуществления. В этой связи моя делегация выражает благодарность за последующие действия, которые уже были предприняты Генеральным секретарем и Советом Безопасности, в частности за проведение заседания Совета на уровне министров иностранных дел 24 сентября 1998 года.

Мы также признательны Председателю Генеральной Ассамблеи за уделение этому вопросу того исключительно важного внимания, которого он заслуживает, в ходе прений Ассамблеи в ходе ее нынешней сессии.

Африка - это континент, который действительно огромен и многообразен, и источники конфликтов и стоящие перед ним серьезные проблемы во многом отражают это разнообразие. Но как справедливо указывает в своем докладе Генеральный секретарь, источники сложных проблем и конфликтов в Африке тесно взаимосвязаны и объединены рядом общих тем и общим опытом. Ввиду того, что причины конфликтов в Африке и стоящие перед африканскими странами сложные проблемы имеют комплексный и разнообразный характер, очевидно, что их разрешение требует целенаправленных усилий Африки и подлинного партнерства со стороны международного сообщества.

Развитие событий в последние несколько лет многие считали началом новой эпохи надежды и возрождения Африки. Несмотря на неудачи и трагедии, особенно в Сомали и Руанде, несомненно то, что нынешнее десятилетие было отмечено важными преобразованиями в Африке. Многие африканские страны, в том числе и моя собственная страна, предпринимают далеко идущие политические и экономические преобразования, нацеленные на содействие политическому плюрализму и созданию условий, которые благоприятствовали бы развитию рыночной

экономики. Региональное сотрудничество и интеграция также обретают новые формы и новый динамизм в Африке, в результате чего были созданы Африканское экономическое сообщество и Механизм Организации африканского единства (ОАЕ) по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов. В последние годы важным фактором обеспечения стабильности и прогресса в Африке являются роль и вклад таких субрегиональных организаций, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Межправительственный орган по вопросам развития (МОВР), а также Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) как в области экономической интеграции, так и в деле предупреждения и разрешения конфликтов.

Несмотря на все эти крайне позитивные события и наши надежды на лучшее, развитие событий последних нескольких месяцев, а именно возникновение в различных регионах Африки новых конфликтов и возрождение старых, являются серьезным источником обеспокоенности и тревоги. В свете этого прения по докладу Генерального секретаря и уделение пристального внимания Африке приобретают еще более своевременный и неотложный характер.

Обращаясь к причинам конфликтов в Африке, Генеральный секретарь вполне справедливо обращает внимание на историческое наследие, которое является одним из факторов конфликтности в Африке, особенно в контексте границ или территориальных споров. Значение этого наследия и необходимость нахождения долговременных решений признавалось с самого начала основателями нашей региональной организации - ОАЕ, которые с большой мудростью и предусмотрительностью заявили в 1963 году, что африканские страны признают границы, унаследованные африканскими странами в период обретения ими независимости. Как верно указывает Генеральный секретарь, в течение последних трех с половиной десятилетий мудрость и предусмотрительность руководителей африканских государств оказались крайне полезными для предотвращения и разрешения в Африке конфликтов, возникающих в силу территориальных притязаний.

В большинстве случаев в ситуациях, связанных с пограничными спорами, нарушение этого

священного принципа, которое сопровождается применением силы, остается главным источником территориальных конфликтов в Африке. Не приходится и говорить о том, что даже при отсутствии этого принципа совершенно ясно, что международное право запрещает применение силы в качестве средства для урегулирования споров или изменения положения на местах, кроме случаев самообороны.

Этим объясняется причина нынешней тревожной и опасной ситуации на Африканском Роге, а также безответственное и воинственное отношение Эритреи к своим соседям и недавно предпринятая этой страной агрессия против Эфиопии. Нынешний конфликт в отношениях между Эфиопией и Эритреей - это не простой или обычный двусторонний спор между двумя странами. Скорее, это результат агрессии, совершенной Эритреей, которая представляет собой грубое нарушение международного права и принципов, зафиксированных в уставах Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

Правительство Эфиопии, руководствуясь непоколебимой приверженностью миру и развитию не только своего собственного народа, но и всего субрегиона, проявило максимальную выдержку перед лицом недавней агрессии со стороны Эритреи. Оно согласилось с различными миротворческими усилиями, инициативами и решениями, в частности с посредническими усилиями Соединенных Штатов и Руанды, и полностью сотрудничало с ними, а также признало решения ОАЕ и Совета Безопасности. Тем не менее, Эритрея продолжает свою вызывающую политику и отвергает эти важные инициативы и решения.

Не может быть сомнения в том, что главную ответственность за урегулирование конфликтов в Африке и в других регионах несут непосредственные участники этих конфликтов. Международному сообществу, в частности системе Организации Объединенных Наций и соответствующим региональным и субрегиональным организациям, также отводится решающая роль в облегчении или дополнении усилий заинтересованных сторон, а также в деле обеспечения соблюдения норм и принципов международного права, особенно в тех случаях, когда они грубо попираются. Бездействие международного сообщества и политика умиротворения перед лицом таких нарушений будет

служить лишь цели поощрения непримиримости и создаст опасный прецедент с далеко идущими последствиями для мира и стабильности. Необходимо ясно заявить, что прочный мир нельзя обеспечить за счет принципов и норм международного права или посредством их компрометации, а также умиротворения тех, кто проводит безответственную политику.

В своем докладе Генеральный секретарь обращает пристальное внимание на различные средства и методы реагирования на конфликтные ситуации и выступает с важными рекомендациями, отдельные из которых были подробно изучены Генеральным секретарем и Советом Безопасности. В частности, мы приветствуем меры, нацеленные на укрепление потенциала Африки в области поддержания мира и ее готовность к этому, а также усилия, предпринимаемые в деле решения вопросов, связанных с незаконными поставками оружия и выполнения введенных Советом Безопасности эмбарго на поставки оружия.

Один из важных вопросов, к которому было привлечено внимание в докладе, касается роли внешних факторов в усилиях по обеспечению мира и необходимость координации их действий. Осуществляя мандат, который был возложен на Эфиопию ОАЕ и МОВР, моя страна прилагала и прилагает усилия в целях оказания помощи в деле урегулирования кризиса в Сомали.

Накопленный нами опыт в этой области наглядно свидетельствует о том, что параллельное осуществление инициатив и отсутствие координации между внешними действующими лицами создают препятствия на пути эффективного развития мирного процесса. Поэтому на основе признания необходимости обеспечения координации между всеми внешними силами в целях установления прочного мира в Сомали, в настоящее время предпринимаются обнадеживающие усилия, направленные на создание механизма для согласования политики и действий внешних действующих лиц. Мы убеждены в том, что международное сообщество и в особенности Организация Объединенных Наций окажут поддержку этим усилиям, и мы по-прежнему будем принимать активное участие в поиске путей обеспечения мира в Сомали.

Для того чтобы усилия по урегулированию конфликтных ситуаций в Африке увенчались успехом, очень важно наладить сотрудничество и обеспечить координацию действий между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. В этой связи моя делегация хотела бы отметить важное значение мер, предпринимаемых Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях расширения и укрепления сотрудничества между двумя организациями.

В силу того, что в Африке, как и в других регионах мира, несчастными жертвами жестоких конфликтов часто становятся ни в чем не повинные мирные жители, в том числе дети, гуманитарный аспект конфликтов вызывает серьезную озабоченность международного сообщества. В большинстве конфликтных ситуаций на континенте причиной, вынуждавшей международное сообщество предпринимать соответствующие действия, чаще всего становились ужасающие гуманитарные катастрофы. Тем не менее во всех обстоятельствах необходимо подчеркивать, что соблюдение правил и норм международного гуманитарного права всеми сторонами в конфликте является не делом выбора, а обязанностью. Гуманитарные меры и действия должны быть согласованными и своевременными и осуществляться в строгом соответствии с гуманитарными принципами нейтралитета, беспристрастности и универсальности. Исключительно важно, чтобы все гуманитарные организации, включая систему Организации Объединенных Наций, соблюдали данные принципы и не занимались противоречащей их мандатам деятельностью; их усилия должны всегда и везде носить строго гуманитарный характер.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, развитие является одним из прав человека и основной долгосрочной целью всех африканских стран. Устойчивое развитие также имеет определяющее значение для перспектив предотвращения конфликтов и обеспечения прочного мира в Африке. Вполне очевидно, что для успешного создания основ прочного мира и стабильности на африканском континенте, международному сообществу необходимо наладить отношения подлинного партнерства с африканскими странами в целях укрепления социально-экономического фундамента континента.

Иными словами, международное сообщество должно по-прежнему уделять пристальное внимание задаче обеспечения мира, безопасности и стабильности, которая является главной целью, не забывая при этом о многочисленных социально-экономических проблемах, с которыми сталкиваются страны Африки и которые носят реальный характер и имеют ключевое значение для достижения мира на континенте.

Африканские страны, осознавая суровую неутомимость существующего положения, встали на путь осуществления далеко идущих экономических реформ в целях обеспечения подъема и перестройки своей экономики. Ожидалось, что благодаря этим мерам в Африке будут созданы благоприятные условия для привлечения капитала и прямых иностранных инвестиций. К сожалению, эти надежды во многом не оправдались. Во-первых, сокращается объем внешней помощи и уменьшаются экспортные поступления в результате резкого падения цен на сырьевые товары. Во-вторых, вследствие сокращения возможностей выделения государственных средств на создание необходимой экономической и социальной инфраструктуры Африка не в состоянии воспользоваться благотворными результатами развития глобальной экономики.

Поэтому страны Африки решительно выступают за проведение реформ и призывают к тому, чтобы в рамках процесса глобализации учитывались интересы наиболее отсталых в экономическом отношении стран мира. Для этого необходимо обеспечить расширение объемов официальной помощи в целях развития и тщательно продумывать направленность ее потоков; расширить доступ на рынки для сырьевых товаров, которые могут экспортироваться странами Африки; конвертировать все не погашенные долговые обязательства беднейших африканских стран по официальным двусторонним кредитам в безвозмездные субсидии и предоставить людям, живущим в условиях нищеты, более широкие возможности заниматься производительной деятельностью. В этой связи Эфиопия полностью одобряет рекомендации Генерального секретаря, выдвинутые им на неофициальной встрече министров иностранных дел стран, входящих в состав Комитета содействия развитию, подтвержденные затем на заседании Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел 24 сентября 1998 года. В этих

рекомендациях справедливо выдвигаются на первый план приоритетные направления действий по решению стоящих перед Африкой экономических проблем. Мы считаем, что осуществление этих рекомендаций в значительной степени способствует смягчению негативных последствий глобализации в Африке. Оно также могло бы содействовать успеху предпринимаемых африканскими странами усилий по обеспечению экономического роста и развития на континенте.

В заключение я хотел бы выразить убежденность моей делегации в том, что при условии демонстрации необходимой политической воли и решимости всеми сторонами - как африканцами, так и международным сообществом в целом - мы сможем заложить прочный фундамент мира и развития в Африке на рубеже нового тысячелетия.

Г-н Похан (Индонезия) (говорит по-английски): По мнению делегации Индонезии, принятие решения о проведении Генеральной Ассамблеей обзора и оценки наших коллективных и согласованных усилий по восстановлению мира и стабильности и укреплению перспектив развития на африканском континенте было своевременным и уместным шагом. Проходящая дискуссия свидетельствует о том, что международное сообщество по-прежнему обеспокоено проблемами, с которыми сталкивается Африка, а также о его коллективном стремлении наладить отношения партнерства между континентом и другими государствами мира с целью урегулирования этих проблем.

Мы признательны Генеральному секретарю за его доклад от 13 апреля 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, содержащий предложения, в которых в равной мере уделяется внимание экономическим вопросам и вопросам в области безопасности, с одной стороны, и внутренним и международным аспектам - с другой, и осуществление которых будет способствовать укреплению мира и безопасности на континенте. Мы также согласны с Генеральным секретарем в определении пяти приоритетных областей, о которых он говорил в общих чертах в начале наших прений. На наш взгляд, мероприятия, которые предстоит осуществить Секретариату и учреждениям Организации Объединенных Наций в рамках усилий

по реализации этих конкретных предложений, призваны обеспечить достижение реальных и практических целей по облегчению бремени различных проблем, стоящих перед африканскими странами.

В соответствии с позицией, изложенной Движением неприсоединения в его Заключительном документе, который был принят в Дурбане, Южная Африка, Индонезия вновь заявляет о своей поддержке предпринимаемых усилий по достижению целей, намеченных народами Африки. Отметив недавние позитивные сдвиги, произошедшие в Африке в социально-экономической области, члены Движения придали новый, дополнительный импульс нашим продолжающимся усилиям, направленным на коллективное решение различных взаимосвязанных вопросов в рамках всеобъемлющего и комплексного подхода.

Как показывает опыт, накопленный многими государствами-членами, в том числе и Индонезией, признание наличия взаимосвязи между миром, безопасностью и развитием в условиях, когда перед человечеством открываются качественно новые горизонты, должно привести к мирному урегулированию споров, что позволит уменьшить негативное воздействие глобализации, создающей угрозу маргинализации развивающихся стран и еще большего сокращения числа тех минимальных выгод, которые они получили.

Сейчас, когда Африка стоит на пороге следующего тысячелетия и размышляет над путями достижения устойчивого мира и надежного экономического процветания, ее неисчерпаемые природные ресурсы и врожденная одаренность ее народа должны стать той силой, с которой придется считаться в условиях глобальной экономики. Однако такая перспектива требует обстановки мира и безопасности, без чего не может быть нормального процесса развития. Поэтому моя делегация с тревогой отмечает сохранение конфликтов в различных частях Африки, которые уносят жизни многих людей и наносят огромный материальный ущерб. В этой связи мы приветствуем участие Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства (ОАЕ) и субрегиональных организаций в решении этих проблем и высоко оцениваем их неустанные усилия по урегулированию разногласий мирным и дружественным путем на

основе диалога и переговоров, поскольку конфликты в Африке не могут быть урегулированы военными средствами. Эти организации могут добиться многого, если они будут сотрудничать друг с другом в деле устранения препятствий, создающих угрозу для безопасности, и тем самым будут содействовать мирному процессу. Однако, в конечном счете, последнее слово за африканскими лидерами, которые должны урегулировать свои разногласия во имя более широких интересов их народов и стран. Это тот минимум, который требуется на сегодняшний день.

Уместно отметить, что в заявлении Председателя от 16 сентября 1998 года Совет Безопасности подтвердил свое намерение предпринять шаги, соответствующие его обязанностям по Уставу Организации Объединенных Наций, и призвал к укреплению потенциала Африки в плане ее участия во всех направлениях миротворческой деятельности и к развитию двустороннего и многостороннего сотрудничества в области поддержания мира. В резолюции 1197 (1998), принятой Советом Безопасности в прошлом месяце, обращается внимание государств-членов на необходимость осуществления мер, которые способствовали бы предотвращению и урегулированию конфликтов. Эти меры в совокупности привели бы к повышению потенциала Африки в отношении как поддержания мира, так и урегулирования конфликтных ситуаций и тем самым способствовали бы обеспечению стабильности на континенте.

Очевидно также, что для решения сложнейшей задачи строительства необходимой основы мира и стабильности на африканском континента международное сообщество должно сотрудничать с африканскими странами в деле укрепления социально-экономических основ континента. Нищета и эпидемии, неграмотность и голод порождают отчаяние и отчуждение. Только в условиях устойчивого экономического и социального развития люди могут обрести интерес к поискам мирных путей урегулирования своих разногласий.

Уже недостаточно того, чтобы международное сообщество ограничивалось проведением заседаний и формальным выражением сочувствия и поддержки африканским странам, не оказывая при этом конкретной помощи. Если действительно есть подлинное стремление предотвратить гуманитарную

катастрофу и избежать дорогостоящих миротворческих операций и усилий по установлению мира, то необходимо предпринимать всеобъемлющие, согласованные и конкретные шаги по укреплению сотрудничества в целях экономического развития. Любые менее значительные усилия вызовут сомнения в приверженности международного сообщества делу Африки. Позвольте мне вновь заявить о том, что мы полностью поддерживаем усилия Ассамблеи по осуществлению ее юрисдикции и выполнению ее обязательств в отношении Африки.

О том, что Индонезия выступает на стороне африканских народов, свидетельствовали шаги, предпринятые ею в прошлом, в частности ее поддержка процесса развития африканских стран в тот период, когда Индонезия была Председателем Движения неприсоединения, ее участие в таких начинаниях, как Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы; ее поддержка Особой инициативы Организации Объединенных Наций по Африке и двустороннее сотрудничество с рядом африканских стран.

Наконец, я рад сообщить Ассамблее о том, что Индонезия провела в августе этого года в Джакарте Консультативное совещание на высоком уровне по вопросу о Встрече в верхах стран Юга и проведет Совещание на высоком уровне по вопросу о региональном/субрегиональном сотрудничестве на Бали 2-4 декабря этого года, которое станет предвестником следующей Встречи в верхах стран Юга на Кубе перед "Ассамблеей тысячелетия" в 2000 году с целью дальнейшего развития сотрудничества Юг-Юг. Мы надеемся на то, что эти процессы будут содействовать решению обусловленных процессом глобализации задач, стоящих перед странами Юга и перед Африкой, в частности, и тем самым способствовать интеграции развивающихся стран в мировую экономику.

Г-н Белинга-Эбуру (Камерун) (говорит по-французски): Как и Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея рассматривает сейчас доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Эта дискуссия имеет большое значение по двум причинам. Во-первых, речь идет о мире и развитии

в Африке и тем самым о будущем этого континента. С учетом огромных задач, стоящих перед нами в конце этого века, обусловленных экономической глобализацией и техническим прогрессом, которые сами по себе ведут к серьезным проблемам, влияющим на будущее человечества, африканские народы - в большей степени, чем другие, - ощущают свою уязвимость. Они обратили свои взоры, полные надежд, к нашей Организации, которая столь упорно трудилась во имя достижения ими свободы.

Они ожидают, что, благодаря этим дискуссиям, будет внесена столь необходимая ясность, которая позволит нам высветить знамение времени, понять сложные реальности человеческого бытия и обеспечить людям более гуманные условия жизни. Они ожидают также рекомендаций, которые привели бы к конкретным и последовательным действиям.

Эти обсуждения имеют, по всей вероятности, такое же значение, поскольку, совпадая по времени с празднованием "двойной" пятидесятой годовщины - принятия Всеобщей декларации прав человека и начала миротворческих операций, - они подводят нас к самой главной причине создания Организации Объединенных Наций. Действительно, народы Организации Объединенных Наций создали ее, в частности, для того чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе.

Организация Объединенных Наций выполняет тем самым задачу по содействию миру и развитию, но эти усилия еще не приносят плоды для Африки сегодня. Однако, если африканские народы проявят волю и решимость, эти цели будут достигнуты завтра, как мы надеемся, при стабильной поддержке международного сообщества. Именно это и является предметом наших обсуждений.

Позвольте мне сейчас вновь передать наши самые искренние поздравления Генеральному секретарю в связи с докладом, содержащим четкий анализ и смелые выводы, которое мы поддерживаем. Сильной стороной этого доклада является то, что в нем нам предлагается рассмотреть вопрос безопасности всеобъемлющим образом. Безопасность и тем самым мир можно гарантировать надолго только при условии, что мы будем бороться

вместе против нищеты и за обеспечение развития и демократии.

Этот доклад, который по сути является призывом к развитию и миру в Африке, является своевременным вкладом в содействие укреплению доверия африканских народов к нашей Организации. Благодаря обсуждениям, которые он вызвал в Совете Безопасности, простые мужчины и женщины во всех африканских странах смогли ощутить в обращении Организации Объединенных Наций внимание к своим повседневным заботам.

Доклад Генерального секретаря - это, с нашей точки зрения, призыв к установлению мира в Африке. Эта цель может быть достигнута только за счет усилий, направленных на мирное урегулирование и предотвращение конфликтов. Мы больше не можем и не должны готовиться к войне, чтобы жить в мире; наоборот, нам нужно поддерживать мир, чтобы предотвращать войны. Именно эти две концепции и составляют суть моего заявления.

Сейчас, на исходе нынешнего столетия, Африка является ареной многочисленных конфликтов. В некоторых государствах этнические и политические разногласия и столкновения интересов - вследствие неспособности уделить им должное внимание или предпринять надлежащие меры по их устранению - обостряются до конфронтаций и гражданских войн. В других случаях соседствующие, братские страны оказываются разобщенными или расколотыми в результате пограничных споров, порождаемых в большинстве случаев недостаточным уважением к священному принципу нерушимости границ, унаследованных от колониальной эпохи.

Что же касается последствий, то в то время как на ведение братоубийственных войн мобилизуются значительные ресурсы, население целых стран голодает, по дорогам передвигаются удручающие процессии беженцев и перемещенных лиц и целые народы становятся жертвами эпидемий и кровавых массовых расправ.

Африке нужен мир. И без того находясь в столь бедственном положении, она больше не может допускать продолжение бесплодных и дорогостоящих войн между своими народами. Для установления мира необходимо, чтобы в Африке вновь воцарились идеалы терпимости и

взаимоуважения. Соблюдение законов, диалог, сотрудничество и поиск консенсуса в стремлении примирить кажущиеся противоположными интересы - это гораздо более эффективные средства поддержания мира, чем обращение к оружию.

Такой диалог должен стать нормой в отношениях между африканскими государствами, все из которых в соответствии с Уставом Организации африканского единства (ОАЕ) и Уставом Организации Объединенных Наций привержены принципу урегулирования разногласий мирными средствами, в том числе путем обращения в Международный Суд.

Африка ожидает от международного сообщества поддержки в укреплении потенциала созданных самими африканцами механизмов урегулирования конфликтов в отношении осуществления оперативного вмешательства и принятия соответствующих мер. Она также ожидает, что международное сообщество, в целях обеспечения мира и стабильности, окажет конструктивную, решительную поддержку процессу демократизации, осуществляемому в рамках усилий по созданию правовых государств.

Такая помощь должна предоставляться на беспристрастной основе и не может сопровождаться оказанием систематической поддержки каким-то определенным политическим фракциям. Она должна способствовать расширению и укреплению национального согласия. Для поддержания в Африке мира нам также необходимо решительно посвятить себя делу предотвращения конфликтов. Это подводит меня ко второй теме моего выступления.

Согласно Уставу, задача Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы

"принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру".

Таким образом, предотвращение конфликтов является одной из главных обязанностей Организации. И тем не менее, мы не всегда уделяем достаточно внимания профилактическим мерам. На деле больше ресурсов Организации расходуется на меры чисто терапевтического характера, такие, как развертывание операций по поддержанию мира, - которые зачастую разворачиваются слишком поздно.

Поэтому мы считаем полезным выделить некоторые меры, которые могли бы способствовать предотвращению конфликтов или, по меньшей мере, предотвращению усугубления существующих конфликтов и их перерастания в акты насилия или вооруженные столкновения. Задача миротворческих сил, предоставляемых в распоряжение государств после или во время того или иного конфликта, заключается в предотвращении возобновления насилия. Камерун считает, что Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности могли бы на систематической основе прибегать к практике превентивного развертывания сил в ситуациях, в которых существует явная опасность вспышки вооруженного конфликта в любой момент. Это было бы особенно уместным в отношении пограничных споров. С учетом успеха Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций в бывшей югославской Республике Македонии подобную практику следует развивать и поощрять. Кроме того, следует обратиться к Генеральному секретарю с призывом более активно использовать при возникновении подобных конфликтных ситуаций практику назначения личных представителей.

В контексте борьбы за мир в Африке особое внимание следует уделять проблеме незаконного оборота стрелкового оружия и его распространения среди гражданского населения. Это серьезная проблема. Среди тех, кто получил ранения или погиб в результате применения этого оружия, 90 процентов составляют гражданские лица, причем 80 процентов из них - женщины и дети. Поэтому настоятельно необходимо достичь глобального консенсуса в отношении установления надзора и контроля за незаконными поставками вооружений. Камерун приветствует созыв - в ближайшем, мы надеемся, будущем - конференции Организации Объединенных Наций для рассмотрения всех аспектов незаконной торговли оружием. Постоянный консультативный комитет по вопросам безопасности в Центральной Африке был бы признателен Организации Объединенных Наций, если бы она оказала нам помощь, с тем чтобы мы могли разработать эффективные меры по пресечению потока стрелкового оружия, направляемого в наш регион.

Успех усилий по предотвращению конфликтов напрямую зависит от уровня развития культуры мира. Мы высоко ценим получаемую от

Организации Объединенных Наций через Постоянный консультативный комитет помощь в поддержку наших усилий по упрочению мира и безопасности в субрегионе.

Мы убеждены в том, что можем и впредь рассчитывать на эту помощь и помощь дружественных стран в осуществлении наших программ по воспитанию мужчин и женщин нашего субрегиона творцами мира. Это насущная и важная задача. Преамбула к Уставу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры напоминает нам о том, что

"Мысли о войне возникают в умах людей, поэтому в сознании людей следует укоренять идею защиты мира".

Усилия по предотвращению конфликтов нельзя ограничивать искоренением лишь политических причин конфликтов; они должны распространяться также и на причины экономического характера.

Как признал Совет Безопасности на своем заседании на уровне глав государств и правительств 31 января 1992 года,

"Отсутствие войны и военных конфликтов между государствами само по себе не гарантирует международный мир и безопасность. Невоенные источники нестабильности в экономической ... области превратились в угрозу миру и безопасности". (S/23500, заявление Председателя, пункт 11)

Следовательно, нищета представляет собой угрозу миру и стабильности, о чем убедительнее всего свидетельствует положение в Африке, где в силу тяжелейшего бремени задолженности, трудностей структурной перестройки и сокращения объемов получаемой помощи африканские страны уже не в состоянии выделять адекватные финансовые средства на предоставление элементарных социальных услуг, необходимых для обеспечения нормальной жизни их народов.

Поэтому невозможно рассчитывать на успех в деле предотвращения конфликтов в Африке без направления на решение экономических и социальных проблем, влияющих на мир и безопасность, столь же энергичных усилий, какие

прилагаются в целях урегулирования политических проблем.

Целостный подход к проблеме обеспечения безопасности, так красноречиво изложенный в докладе Генерального секретаря, требует от Совета Безопасности, который согласно Уставу несет "главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности", использование всего потенциала Устава для борьбы с нищетой в Африке. Почему бы не использовать механизм, предусмотренный статьей 65, согласно которой Экономический и Социальный Совет уполномочивается предоставлять Совету Безопасности информацию и, по предложению Совета Безопасности, обязан ему помогать?

Для обеспечения устойчивого развития Африка прежде всего нуждается в справедливом разрешении проблемы задолженности, которая душит экономику наших стран до такой степени, что во многих из них объемы выплат превышают объемы поступлений финансовых средств. Мы приветствуем объявленное Генеральным секретарем проведение на этой неделе встречи за "круглым столом" на высоком уровне по вопросу африканской задолженности. Африка также нуждается в сбалансированном партнерстве с промышленно развитыми странами, которое позволило бы ей получать необходимую помощь и инвестиции. И наконец, необходим пересмотр методов и принципов работы Международного валютного фонда и Всемирного банка, с тем чтобы эти два важных учреждения работали в интересах Африки и в интересах обеспечения ее устойчивого развития.

Поэтому Камерун поддерживает предложение Генерального секретаря сосредоточить усилия по решению экономических проблем Африки на следующих пяти приоритетных областях: увеличение объемов и совершенствования механизмов предоставления официальной помощи в целях развития; конверсия всех не погашенных еще обязательств по официальным двусторонним кредитам в безвозмездные субсидии; облегчение доступа к механизмам, предусмотренным Инициативой в отношении бедных стран с крупной задолженностью; облегчение условий доступа на рынки для товаров, экспортируемых африканскими странами; и наконец, увеличение инвестиций. Выполнение международным сообществом своих обещаний в этих пяти областях позволит достичь

реального прогресса в создании условий для устойчивого развития и прочного мира в Африке.

Выступая в апреле этого года в Совете Безопасности, представитель Камеруна указывал, что отсутствие развития может представлять собой угрозу международному процветанию, миру и безопасности. По мере совершенствования средств связи расстояния между различными частями нашей планеты сокращаются.

XXI век не потерпит наличия островов процветания и богатства в океане страданий и нищеты. Поэтому экономическая отсталость Африки остается для всех нас одной из самых главных проблем; и мы можем и должны решить эту проблему. От этого зависят равновесие в мире и само выживание человечества.

Международное сообщество в прошлом не раз объединяло свои усилия в целях восстановления и развития тех или иных регионов мира. Африка надеется, что на заре третьего тысячелетия международное сообщество окажет помощь в ее возрождении. Память об этом будет жить в новой Африке.

Г-н Мапуранга (Зимбабве) (говорит по-английски): Моя делегация полностью присоединяется к заявлению представителя Намибии, с которым он выступил от имени государств Юга Африки, а также к заявлению представителя Буркина-Фасо, сделанному от имени государств - членов Организации африканского единства (ОАЕ). Поэтому я воздержусь от повторения вопросов, уже поднятых в этих двух выступлениях.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что доклад Генерального секретаря "Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке" стал предметом официального заседания Совета Безопасности. Мы с удовлетворением отмечаем также, что, со своей стороны, Совет Безопасности предпринял значительные шаги, такие, как создание рабочих групп и принятие важных резолюций, касавшихся выдвинутых Генеральным секретарем рекомендаций.

Поэтому мы полностью поддерживаем и приветствуем проведение настоящего заседания,

которое предоставляет Генеральной Ассамблее возможность сконцентрировать внимание на тех аспектах доклада, которые находятся в ее компетенции.

Рассматривая пути и средства достижения мира, безопасности и стабильности, мы не можем игнорировать масштабы стоящих перед африканским континентом социально-экономических проблем, которые сейчас, как никогда, актуальны и которые составляют саму суть проблем мира и стабильности в Африке, самого отсталого в экономическом плане региона мира. Довольно часто мы наблюдаем тенденцию рассматривать симптомы, не затрагивая при этом коренные причины нестабильности в Африке.

В своем докладе Генеральный секретарь подчеркивает, что любые усилия по закреплению мира должны сопровождаться шагами по ликвидации царящей в Африке нищеты. Конкретно он призвал содействовать инвестициям в экономический рост, обеспечению адекватного уровня международной помощи, уменьшению невыносимого бремени задолженности и открытию международных рынков для африканских товаров. Наша делегация полностью поддерживает этот призыв, поскольку он касается некоторых из коренных причин конфликтов на нашем континенте.

Наша делегация решительно поддерживает приоритетные задачи, отмеченные Генеральным секретарем 24 сентября 1998 года на неофициальном заседании министров иностранных дел стран, входящих в Комитет содействия развитию в составе Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Среди этих приоритетных задач увеличение объема и улучшение качества официальной помощи развитию; рассмотрение возможности конвертации всех не погашенных еще долговых обязательств беднейших стран по официальным двусторонним кредитам в безвозмездные субсидии; либерализация доступа к Инициативе в отношении беднейших стран-крупных должников; упрощение условий доступа для африканского экспорта; и поощрение инвестиций в Африку, которая в целом отчуждена от процесса глобализации. Здесь я хотел бы поблагодарить те правительства и тех партнеров в области развития, которые первыми откликнулись на эти приоритетные задачи, конвертировав двусторонние долги беднейших африканских стран в

бездомные субсидии и повысив долю выделяемых в бюджете средств на цели развития в целом.

Большинство африканских стран прошло долгий путь и предприняло значительные и очень нелегкие шаги для создания условий, благоприятствующих инвестициям и экономическому росту. Хочу заверить международное сообщество в том, что Африка не останется в стороне от этих глобальных усилий по содействию прочному миру и устойчивому развитию на нашем континенте. Мы давно уже поняли, что Африка должна быть лидером в поисках решений ее проблем, но и страны с более богатыми ресурсами могут многое сделать в порядке солидарности, для того чтобы эти решения были эффективными.

В этой связи Организация Объединенных Наций должна стремиться к тому, чтобы оказывать конкретную помощь Механизму Организации африканского единства (ОАЕ) по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов. Точно так же необходимо поддерживать такие субрегиональные механизмы безопасности как Группа наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которая прекрасно выполнила задачу по восстановлению избранного демократическим путем правительства в Сьерра-Леоне, и Орган по вопросам политики, обороны и безопасности Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), государства-члены которого в настоящее время участвуют в операциях по укреплению позиций правительства Королевства Лесото и по защите Демократической Республики Конго от вторжения со стороны двух ее соседей.

Что касается роли системы Организации Объединенных Наций, то наша делегация приветствует обязательство Генерального секретаря обеспечить активную деятельность Группы старших руководителей и важных секторов, представляемых этими старшими руководителями, по реализации этого доклада. Мы очень рады тому, что Генеральный секретарь попросил первого заместителя Генерального секретаря взять под свой контроль осуществление этих последующих мероприятий. Мы также хотели бы поощрить новаторские контакты и обмен мнениями между генеральными секретарями Организации

Объединенных Наций и Организации африканского единства.

В заключение хочу поддержать выводы Генерального секретаря о том, что мира и процветания следует добиваться одновременно, с одинаковым рвением и уделяя им в равной степени приоритетное внимание, и что политическая стабильность должна подкрепляться экономическим развитием. Давайте же добиваться цели содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Г-н Данге Ревака (Габон) (говорит по-французски): Хорошо известно, что Совет Безопасности, членом которого сейчас является Габон, провел два официальных заседания по докладу Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению мира и устойчивого развития в Африке для рассмотрения рекомендаций, относящихся к кругу его ведения как основного органа, отвечающего за поддержание международного мира и безопасности.

По завершении первого из этих заседаний, состоявшегося 24 апреля 1998 года, Совет Безопасности принял резолюцию 1170 (1998), в которой он постановляет, среди прочего, учредить специальную рабочую группу

"для изучения всех содержащихся в докладе рекомендаций, связанных с поддержанием международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и в этом контексте подготовить надлежащую основу для осуществления рекомендаций и представить на рассмотрение Совета к сентябрю 1998 года целенаправленные предложения в отношении конкретных мер". (резолюция 1170 (1998) Совета Безопасности, пункт 4)

Эта Рабочая группа, возглавляемая Габонем, занимается рассмотрением вопросов координации деятельности Организации и африканских региональных и субрегиональных организаций в области предотвращения конфликтов и поддержания мира; создания африканского потенциала в области поддержания мира; незаконных поставок стрелкового оружия; усиления эмбарго на поставки оружия; безопасности в лагерях беженцев и их нейтральности; и способности Совета

Безопасности контролировать осуществление санкционированных им мероприятий. Именно в этом контексте широкой деятельности Совет Безопасности на своем заседании, проходившем 24 сентября 1998 года, начал предпринимать конкретные меры по выполнению рекомендаций Генерального секретаря.

Поскольку Габон ясно изложил свои взгляды по этим вопросам в ходе заседаний Совета, посвященных рассмотрению доклада, я убежден, что сегодня я могу коснуться лишь тех проблем, которые связаны с содействием прочному миру и обеспечением устойчивого развития в Африке.

Среди аспектов, подчеркнутых Генеральным секретарем в его докладе, я бы особо выделил необходимость соблюдения в Африке основных принципов демократии, ибо, по нашему мнению, характер процесса развития континента требует того, чтобы им были охвачены все без исключения слои гражданского общества. Поэтому важно, чтобы люди сами определяли пути развития своей страны. Для этого им необходимо обеспечить признание своих прав и соблюдение демократических норм при решении социальных, экономических и политических задач, стоящих перед их страной.

Что касается моей страны, то глава делегации Габона уже красноречиво описал, выступая перед участниками пятьдесят третьей сессии, те усилия, которые нами были предприняты и предпринимаются в настоящее время во всех вышеназванных областях.

По вопросу устойчивого развития мы согласны с мнением Генерального секретаря в отношении того, что экономический рост должен сопровождаться прогрессом в областях социального и человеческого развития. Поэтому следует уделять приоритетное внимание развитию социальных услуг, с тем чтобы обеспечить удовлетворение основных потребностей и содействовать развитию человеческого капитала, в особенности в таких ключевых областях, как образование и здравоохранение, а также улучшение положения уязвимых групп.

Иными словами, для достижения этой цели необходимо осуществить капиталовложения в инфраструктуру, провести экономические и политические реформы в целях создания

благоприятной среды для формирования продуктивного частного и эффективного государственного секторов. Исследования, проведенные недавно Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) с целью изучения тенденций в сфере прямых иностранных инвестиций во всем мире, показали, что Африка является выгодным регионом для инвесторов. Но мы вынуждены отметить, что на протяжении нескольких лет объемы помощи в целях развития неуклонно снижаются, что оказывает негативное воздействие на экономику многих стран Африки.

Поэтому необходимо пересмотреть структуру международной помощи и обратиться к развитым странам с настоятельным призывом направить эту помощь в сектора, которые считаются африканскими странами приоритетными, и значительно увеличить ее объем, с тем чтобы компенсировать недостаток прямых иностранных инвестиций и национальных ресурсов. Также странам-донорам следует выполнять добровольно взятые обязательства и стремиться привести свои программы помощи в соответствие с планами стран-получателей этой помощи.

Нельзя не подчеркнуть, что увеличение объемов финансовых ресурсов, идущих на развитие Африки, обязательно подразумевает прочное решение болезненной проблемы африканской задолженности. Безусловно, необходимость принятия мер по облегчению бремени задолженности признается многими странами-донорами, но в этой области необходима активизация усилий.

В этом отношении, приветствуя инициативу бреттон-вудских институтов по содействию беднейшим странам, имеющим большую задолженность, приходится сожалеть, что количество стран-бенефициаров в рамках этой инициативы по-прежнему ограничено из-за медленных темпов процесса облегчения бремени задолженности и навязываемых в этой связи условий. Поэтому я поддерживаю высказанную Генеральным секретарем мысль о необходимости принятия на самом высоком уровне совместных политических шагов, направленных на удовлетворительное решение проблемы задолженности Африки.

Разве не пришло время осуществить состоящее из двух частей предложение Организации африканского единства (ОАЕ), предусматривающее списание всей задолженности беднейших африканских стран и пересмотр подхода к так называемым странам с уровнем дохода выше среднего в достаточно короткие сроки и в контексте всеобъемлющих реформ их экономики?

Таковы некоторые из факторов, способствующих в своей совокупности обострению напряженности и усугублению конфликтов на нашем континенте.

Принятие государствами - членами Организации Объединенных Наций, системой Организации Объединенных Наций в целом и международными финансовыми институтами, а также другими организациями согласованных действий стало бы всеобъемлющим и удовлетворительным откликом на многоаспектные рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

И последнее: по мнению моей делегации, наши усилия можно будет считать бесплодными, если к концу работы этой сессии Генеральной Ассамблеи нам не удастся, к примеру, выработать план действий или утвердить механизм последующих действий, которые были бы призваны упростить и гарантировать осуществление рекомендаций Генерального секретаря.

Г-н Бенитес-Саенс (Уругвай) (говорит по-испански): Рассматриваемый вопрос - положение в Африке, поддержание прочного мира как важнейшее условие обеспечения задачи устойчивого развития и полного соблюдения неотъемлемых свобод и прав индивидуума при полноценном осуществлении демократического правления - является для Уругвая одним из приоритетных вопросов внешней политики. Без мира не может быть полного уважения прав человека. Без мира невозможно обеспечить устойчивое развитие. Без мира невозможно обеспечить полноценное функционирование демократической системы правления, при которой три ветви государственной власти - исполнительная, законодательная и судебная - являются равноправными и не зависят друг от друга.

Я могу быть очень краток, поскольку мы полностью согласны со всеми положениями замечательного доклада, представленного Генеральным секретарем в документе A/52/871 от 13 апреля 1998 года. Отрадно, что доклад, первоначально запрошенный Советом Безопасности, был также представлен Генеральным секретарем на рассмотрение Ассамблеи, поскольку это содействует не только признанию, но и выдвигению на передний план законных прав и полномочий этого органа.

В силу особенностей своей собственной истории, природных и иных характеристик Уругвай рассматривает свое присутствие в Африке как вопрос братского равенства и соответствующей солидарности, которую предполагают такие чувства. Уругвай заинтересован лишь в сотрудничестве с братским континентом в целях обеспечения стабильности, необходимой для его развития и благополучия. Мы убеждены, что обеспечение развития и благополучия в Африке означает обеспечение развития и благополучия в Латинской Америке и Карибском бассейне и что, в конечном итоге, это будет содействовать достижению развития и благополучия во всем мире.

С этой целью Уругвай предоставил свои контингенты для участия в целом ряде операций по поддержанию мира. Таким образом мы внесли свою лепту в Мозамбике, Либерии и Руанде, и наши контингенты до сих пор задействованы в Анголе и Западной Сахаре.

В ходе операций уругвайский контингент понес потери, граждане нашей страны пролили свою кровь на африканской земле. И хотя это принесло безутешное горе их родным и близким, участие в миротворческих операциях, безусловно, также поддержало честь нации, как гражданских лиц, так и военных, которые вместе с братскими народами Африки вносят свой вклад в выполнение задачи поддержания мира.

Но не только это связывает нас с африканским континентом. Всего несколько месяцев назад, на встрече на высоком уровне, мы говорили о важности предоставления всем развивающимся странам равного доступа к мировым рынкам. Тогда же моя делегация заявила о том, что сегодня обеспечение конкурентоспособности и более активная

интеграция в международные рынки являются предпосылками роста.

Достаточно лишь бегло взглянуть на африканский континент, на Латинскую Америку и регион Карибского бассейна, чтобы понять, сколь большую роль в обеспечении устойчивого экономического развития в этих странах играет сельское хозяйство. В связи с этим Уругвай еще раз подтверждает необходимость совместной деятельности в рамках компетентных многосторонних организаций, с тем чтобы значительно сократить сельскохозяйственные тарифы, которые в настоящее время достигают 600 процентов.

Нам необходимо объединить усилия, с тем чтобы положить конец экспортным субсидиям на сельскохозяйственную продукцию из развитых стран, поскольку эта практика наносит ущерб тем из нас, кто хотел бы добиться увеличения темпов экономического роста повышения уровня благосостояния и продовольственной безопасности и обеспечения устойчивого развития. Мы чувствуем, что можем конкурировать в условиях свободного и сбалансированного мирового рынка, но мы никогда не сможем составить конкуренцию финансовой мощи промышленно развитых стран.

Пять дней назад, в этом зале Ассамблеи, мы отмечали двадцатую годовщину принятия Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами. Мы убеждены, что этот инструмент международного сотрудничества по-прежнему имеет существенно важное значение для наших стран в условиях современного мира. В этом контексте Уругвай вместе с рядом стран Южной Америки и Африки создал афро-латиноамериканский институт, целью которого является содействие установлению политических связей между двумя субрегионами, с тем чтобы в будущем наши отношения крепки и мы могли обмениваться опытом в таких областях, как торговля, образование, здравоохранение и сельское хозяйство.

Следует также отметить, что Уругвай, Аргентина и Бразилия, а также африканские страны, побережье которых омывается водами южной части Атлантического океана, составляют зону мира и сотрудничества в Южной Атлантике, которая

является еще одной областью политического и экономического сотрудничества, а также гарантией мира в регионе.

В завершение, в свете всего вышесказанного мы не можем не выразить полного согласия с Генеральным секретарем в отношении необходимости повышения эффективности целенаправленности мер превентивной дипломатии и придания им более глобального характера, уделяя особое внимание постконфликтной деятельности, способствующей установлению и консолидации надежного и прочного мира в Африке.

Г-н Мабиланган (Филиппины) (говорит по-английски): Хотелось бы отметить мудрость решения предложить вниманию Генеральной Ассамблеи вопрос о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Мы разделяем мнение о том, что, хотя этот вопрос должен и впредь занимать приоритетное место в повестке дня Совета Безопасности, его рассмотрение Генеральной Ассамблеей также необходимо.

Африка - это огромный и богатый континент. Как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря, источники конфликтов в Африке отражают разнообразие континента и сложившуюся там сложную обстановку. Тем не менее можно без труда усмотреть некоторые факторы, которые обуславливают возникновение этих конфликтов. Некоторые из них, безусловно, являются внутренними по своей сути; другие представляют собой наследие прошлого, когда королевства, государства и общины были произвольно поделены колониальными хозяевами; третья категория - последствия экономических потребностей, когда стремление к установлению контроля над ценными природными ресурсами или скудными земельными и водными ресурсами ведет к возникновению пограничных конфликтов.

Как отмечается в докладе, с 1970 года в Африке велось свыше 30 войн, причем большинство из них были по своему характеру внутрисударственными.

Нелишне, наверное, указать и на то, что многие страны Африки пока не увидели обещанных благ процесса глобализации. В то же время другие государства континента фактически пострадали от негативных последствий глобализации из-за

снижения цен на экспортные товары, вызванного финансовым кризисом, который начался в Восточной Азии. А это неизменно приводит к обострению объективных условий, и без того препятствующих устойчивому развитию многих африканских стран.

Все мы должны осознать, что продолжение конфликтов в Африке бросает вызов нашим усилиям, направленным на обеспечение мира, безопасности и процветания в глобальном масштабе. Все наши действия, направленные на урегулирование положения в других горячих точках мира, будут носить неполноценный и неубедительный характер до тех пор, пока мы самым серьезным образом не займемся урегулированием конфликтов в Африке. Международное сообщество и сами африканские страны должны изыскать пути и средства для того, чтобы незамедлительно покончить с гражданскими междоусобицами, которые происходят в отдельных частях континента, предотвратить новые конфликты и заложить прочную основу для мира, безопасности и развития.

Мы считаем, что миротворческие усилия должны быть хорошо скоординированы и хорошо подготовлены. В этом плане мы полностью согласны с заявлением Генерального секретаря о том, что

"когда мирный процесс необходим, Организация Объединенных Наций совместно с ОАЕ должна оказывать помощь в решении этой задачи." (А/52/871, пункт 18)

Несомненно, нельзя переоценить роль Организации африканского единства (ОАЕ) и других африканских региональных организаций, таких, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК), в деле урегулирования конфликтов на континенте, а также обеспечения его развития и процветания.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что Совет Безопасности принял к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, и что в настоящий момент предпринимаются соответствующие усилия по их реализации. В связи с этим мы призываем Рабочую группу, учрежденную согласно резолюции 1170 (1998) Совета Безопасности, как можно более оперативно выполнить свою важную задачу.

Мы также считаем, что необходимо и впредь предпринимать усилия, нацеленные на предотвращение вооруженных конфликтов, в тех районах Африки, где сохраняется высокая вероятность возникновения конфликта. В этом плане чрезвычайно важно, чтобы международное сообщество оказало всемерную поддержку резолюциям 1196 (1998) и 1197 (1998) Совета Безопасности, призванным обеспечить повышение эффективности эмбарго на поставки оружия в зоны конфликтов и укрепление миротворческого потенциала самих африканских государств.

Меры по прекращению распространения оружия будут также иметь больше шансов на успех, если они будут подкреплены усилиями, направленными на вовлечение соответствующих стран в процесс укрепления доверия и выработку у них, тем самым, общей заинтересованности в обеспечении безопасности и развития. Поэтому мы поддержим любую инициативу, которую Организация Объединенных Наций может осуществить в этой связи. Организации Объединенных Наций по силам выработать стратегию, которая сведет воедино все взаимосвязанные элементы и заставит заинтересованные африканские страны руководствоваться прежде всего общностью своих интересов в отношении создания стабильной и процветающей Африки.

При этом необходимо использовать обычные средства миротворчества. Они могут включать развертывание миротворческих контингентов в качестве важнейшего элемента стратегии. Это может потребовать дипломатических усилий и таких традиционных подходов, как проведение переговоров, посредничество, оказания добрых услуг, направление миссий по выяснению фактов и принятие судебных решений.

Но одним из важных компонентов должна быть защита гражданского населения в конфликтных ситуациях. Мы поддерживаем содержащееся в докладе Генерального секретаря предложение о создании зон мира для детей, присоединяемся к призыву прекратить использование детей в качестве комбатантов и вновь обращаемся с призывом ко всем сторонам в конфликтах уважать существующие универсальные гуманитарные принципы.

Помимо обеспечения безопасности необходимые усилия должны также предприниматься и в целях удовлетворения гуманитарных потребностей и оказания помощи в восстановлении и реконструкции пострадавших африканских стран. Оказание помощи жертвам конфликтов является моральным долгом и должно осуществляться в качестве дополнения к мерам, направленным на урегулирование самого конфликта. Оно не может заменить политические действия, направленные на урегулирование конфликта. Но это - важное действие, являющееся шагом вперед на пути к полному восстановлению, возрождению и развитию. Поэтому очень важно, чтобы предоставление гуманитарной помощи надлежащим образом координировалось с самими пострадавшими странами.

Еще одним критически важным компонентом стратегии является укрепление экономических основ устойчивого развития африканских стран. Многие из них по-прежнему в значительной степени зависят в плане получения средств на финансирование развития от официальной помощи в целях развития. Важно обеспечить, чтобы такие средства поступали бесперебойно и чтобы их объемы не сокращались. Мы отмечаем содержащееся в пункте 90 доклада Генерального секретаря замечание о том, что

"В последние годы отмечается резкое сокращение предоставляемой Африке помощи. Эта тенденция не способствует, а, наоборот, препятствует предпринимаемым Африкой усилиям по реализации осуществляющихся в настоящее время по всему региону нелегких экономических и политических реформ".

В этой же связи хочется отметить, что система Организации Объединенных Наций должна быть способной поддерживать такой уровень сотрудничества в области развития, который бы адекватно финансировался и поддерживался донорами. Нам следует вдохнуть новую жизнь во все те инициативы, которые направлены на благо стран Африки, такие, как Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Международное сообщество должно также найти пути решения такой проблемы, как непосильное бремя внешней задолженности стран Африки. В пункте 95 своего доклада Генеральный секретарь отмечает:

"Достижение существенного прогресса в облегчении непомерного бремени задолженности потребует принятия согласованных политических действий на самом высоком уровне".

Моя делегация полностью поддерживает призыв Генерального секретаря к принятию международным сообществом решительных мер, направленных на решение проблемы внешней задолженности Африки.

Моя делегация также присоединяется к призыву в адрес развитых стран приложить особые усилия для обеспечения доступа конкурентоспособных африканских товаров и сырья на свои рынки. Мы согласны с тем, что вопросу о ликвидации торговых барьеров в отношении продукции африканских стран должно быть отведено приоритетное место в повестке дня крупнейших промышленно развитых стран и что в этой связи следует выработать соответствующую общую политику на основе либо двусторонних консультаций между соответствующими странами Африки и развитыми странами, либо в рамках Всемирной торговой организации.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что заявления, с которыми все мы выступили перед этой Ассамблеей, удастся претворить в конкретные действия, направленные на урегулирование извечных конфликтов на африканском континенте и обеспечение мира, безопасности и процветания в этом регионе.

Позвольте мне также подтвердить полную поддержку Филиппинами призыва Генерального секретаря к конкретным действиям, направленным на создание нового стимула для мира и развития в Африке.

Г-н Хачани (Тунис) (говорит по-французски): Обсуждение Генеральной Ассамблеей доклада Генерального секретаря о положении в Африке предоставляет нам новую возможность для рассмотрения тех важных вопросов, которые подняты в этом докладе. Это обсуждение также позволяет нам глубже проанализировать пути и средства оказания помощи Африке в деле решения стоящих перед ней проблем. Более широкие прения по этому вопросу в Генеральной Ассамблее будут способствовать пониманию проблем континента и,

как мы надеемся, помогут международному сообществу глубже осознать необходимость принятия мер по обеспечению развития наших стран.

Включение этого пункта в повестку дня Генеральной Ассамблеи также подтверждает правомерность действий Совета Безопасности, который в апреле этого года проявил большой интерес к вопросу поддержания мира в Африке и содействия развитию и экономическому росту на этом континенте.

Наше сегодняшнее заседание будет также способствовать лучшему пониманию проблем этого огромного и многопланового континента. Оно поможет сбалансировать сложившееся у некоторых представление об Африке, напомнив о том, что этот древний континент, на территории которого развиваются молодые государства, является также континентом надежды и будущего, стремящимся внести свой вклад в глобальную цивилизацию и оставить свой след в предстоящем столетии. Проблемы безопасности, возникающие в некоторых регионах Африки, безусловно, по-прежнему вызывают озабоченность. Последствия этих проблем зачастую трагичны и ведут к возникновению невыносимых ситуаций, жертвами которых в первую очередь становятся гражданские лица. Расходы на ликвидацию ущерба, наносимого этими бедствиями, поглощают огромные людские и финансовые ресурсы, которые могли бы быть использованы на цели развития континента.

Даже если братоубийственные войны и достигают в некоторых регионах тревожных масштабов, нам не следует забывать о том, что политическая нестабильность, связанная с расслоением социальной ткани, особенно по этническому признаку, не является проблемой, свойственной только Африке.

Моя страна считает, что Организации Объединенных Наций принадлежит основополагающая роль в деле изыскания путей урегулирования внутригосударственных конфликтов. Это означает, что все структуры и институты Организации Объединенных Наций должны эффективно координировать свою деятельность и должны быть способны надлежащим образом реагировать на возникающие потребности.

Мы приветствуем усилия Генерального секретаря в этом отношении. Само собой разумеется, что для обеспечения успеха этой деятельности крайне необходим вклад со стороны государств-членов. Вместе с тем в этой области исключительно большое значение имеет сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства. Опыт показывает, что создание этой panaфриканской организацией структур для предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов требует, учитывая масштабы деятельности, которая должна быть осуществлена, огромных ресурсов. В этой связи делегация Туниса приветствует те меры, которые были недавно рекомендованы Советом Безопасности. Мы считаем, что предотвращение конфликтов должно находиться в центре усилий по поддержанию мира и безопасности в Африке.

Что касается поддержания мира, то мы считаем, что предложения Совета Безопасности в отношении механизмов сотрудничества, призванных содействовать укреплению потенциала Африки в этой области, заслуживают практического воплощения. Идея партнерства между странами, предоставляющими войска, и теми странами, которые могут предоставить оборудование, является полезной с точки зрения расширения участия африканских государств в операциях по поддержанию мира. С учетом главной ответственности Совета Безопасности в этой области важно подчеркнуть ту чрезвычайно важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в деле развертывания этих операций и определения их мандатов, равно как и в деле их финансирования.

Поэтому следует позитивно оценить те различные инициативы, которые направлены на укрепление потенциала Африки в области поддержания мира. Мы хотели бы подчеркнуть, что при продолжении и развитии этих инициатив необходимо учитывать параметры, устанавливаемые африканскими государствами, а также цели, намечаемые ОАЕ.

Делегация моей страны также полагает, что усилия в области предотвращения конфликтов не должны ограничиваться вопросами безопасности, а должны также охватывать и социально-экономические вопросы. Напряженность и кризисы

часто ведут к возникновению конфликтов, причинами которых являются хроническая нищета, маргинализация и ухудшение условий жизни.

Совершенно ясно, что без развития мы вряд ли можем надеяться на сокращение числа конфликтов, происхождение которых зачастую связано с нищетой, маргинализацией и дискриминацией. Безусловно, сам по себе экономический рост не может гарантировать стабильность или социальный мир, но без него нашим странам не добиться надежного улучшения ситуации в экономической и социальной областях.

Для достижения этого африканские страны, несмотря на сложные международные условия, приняли решительные экономические меры на основе программ стабилизации и программ структурной корректировки. Все эти программы имели многогранный характер и включали, в частности, меры по либерализации экономики и торговли, улучшению финансового управления и модернизации систем налогообложения.

Тем не менее мы хотели бы подчеркнуть, что многим африканским странам, наметившим программы радикальной структурной корректировки, часто приходилось урезать свои социальные расходы и, соответственно, сокращать объемы предоставляемых основных социальных услуг. Необходимая экономическая перестройка привела к подъему, который мы сейчас наблюдаем в Африке после примерно 20 лет спада. Однако это улучшение останется хрупким, если оно не будет поддержано международным сообществом на основе достаточных инъекций надежных ресурсов и создания благоприятных внешних условий.

Соответственно, страны Юга могут оказать существенную помощь Африке на основе передачи технологий, подготовки кадров, создания совместных предприятий и направления инвестиций. Солидарность стран Юга была четко продемонстрирована на Токийской международной конференции по развитию в Африке и Азиатско-африканском форуме по обмену опытом.

Усилия, предпринимаемые в настоящее время промышленно развитыми странами и системой Организации Объединенных Наций, должны, как мы считаем, быть значительно более энергичными с точки зрения предоставления официальной помощи

в целях развития, инвестиций, доступа на рынки и решения проблем задолженности.

Переходя конкретно к проблеме задолженности, я хотел бы отметить, что, по общему признанию, эта проблема имеет серьезные последствия для капиталовложений и нового роста. Она не только делает невозможными государственные инвестиции в развитие физической инфраструктуры и людских ресурсов, но и отпугивает частных инвесторов, в том числе иностранных. Надо ли напоминать, что уровень внешней задолженности африканских стран, выраженный в процентном отношении экспорта к валовому внутреннему продукту, является самым высоким среди всех развивающихся регионов?

В этом контексте Тунис приветствует предпринятые некоторыми странами инициативы по списанию долгов африканских стран. Ввиду сложной ситуации, существующей на нашем континенте, мы считаем, что должны быть приняты безотлагательные меры для облегчения бремени внешней задолженности Африки, а также для содействия экономической диверсификации и мобилизации дополнительных финансовых ресурсов на основе как предоставления официальной помощи в целях развития, так и поощрения капиталовложений частного сектора в Африке.

Моя делегация приветствует эти прения по докладу Генерального секретаря о положении в Африке. Высокий уровень дискуссии является залогом того, что наша работа принесет конструктивные результаты.

Г-н Менкериос (Эритрея) (говорит по-английски): Выступая по данному пункту повестки дня, уместно прежде всего воздать должное Генеральному секретарю за его глубокий доклад по первопричинам конфликтов и мерам, необходимым для обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке. Хотя причины и пути решения политических и экономических проблем Африки хорошо представлены в докладе, важно высветить и подробно рассмотреть некоторые ключевые элементы этих проблем и решений.

Причины проблем Африки как политических, так и экономических имеют внешние и внутренние корни, и требуется их надлежащее понимание при поисках решений. Колониальное прошлое оставило континенту пагубное наследие. Истощение и

распыление материальных и людских ресурсов и, как результат, подрыв, а то и уничтожение социальных институтов не слишком подходящие - по сути, навязанные - политико-экономические системы, а также множество других несправедливостей не позволили африканским странам принять успешный старт после обретения независимости. Попытки преодоления этого наследия оказались для африканских народов и правительств делом очень сложным, в особенности когда эти попытки осложнялись неравноправием, которым неизбежно характеризовались отношения со странами, развитыми в экономическом отношении, что вело к маргинализации Африки во всех сферах международного развития. Я считаю, что это следует глубоко осознать и принять и что необходимо приложить осознанные усилия как на национальном, так и на международном уровнях с целью компенсации или исправления положения со временем.

Однако мы, африканцы, искали бы оправдания нашим неудачам - что было бы неверно и безответственно, - если бы мы считали и говорили, что все наши проблемы были вызваны внешними, не подвластными нам факторами, и если бы мы надеялись на решение их извне. Прошло более 30 лет после деколонизации большинства стран Африки, и коррумпированные, диктаторские и некомпетентные режимы во многих африканских странах несут ответственность за то, что африканским народам помешали добиться прогресса в любых аспектах жизни общества в течение этого периода. Это также сказалось на отношении международного сообщества и его реакции на события в Африке. Любые изменения в отмечавшемся до сих пор пренебрежительном отношении международного сообщества к Африке и ее проблемам могут произойти лишь в результате позитивных изменений в самой Африке.

Такие позитивные изменения, конечно, уже происходят во многих частях Африки, в особенности в последнее десятилетие. Появились ответственные режимы, приверженные построению демократических институтов, принятию стратегий развития на основе учета потребностей своих народов и имеющихся людских и материальных ресурсов, укреплению в первую очередь потенциала людских ресурсов и, что самое важное, налаживанию регионального сотрудничества и интеграции. Этому процессу изменений, я считаю,

уже положено хорошее начало. Несмотря на встречающиеся на этом пути огромные проблемы, он может и будет идти лишь вперед, поскольку он олицетворяет позитивные чаяния растущего числа народов Африки, которые больше не желают мириться со своим бесправием в отношении определения своей собственной судьбы.

Одновременно с возникновением конфликтов, основные коренные причины которых связаны с прошлыми негативными явлениями, а также возникновением голода и других гуманитарных катастроф во многих районах, произошло укрепление континентального и регионального потенциала Африки с точки зрения приложения совместных усилий в интересах мира, стабильности и экономического развития, достигнутые многими странами. Устойчивые высокие темпы экономического развития, которые можно считать наиболее точным показателем улучшения положения во всех других сферах социальной жизни, также подтверждает последовательный характер процесса позитивных перемен в Африке.

Но хотя можно возлагать надежды на продолжение этого процесса, темпы его развития находятся в зависимости от многих крайне важных факторов. Прежде всего необходимо осуществить преобразования в каждой стране в направлении создания и упрочения демократических институтов, принятия и осуществления адекватных стратегий развития с расчетом на свои собственные силы, ликвидации коррупции, обеспечения демократического участия населения во всех областях жизни страны и так далее. Исключительную важность имеет активизация регионального сотрудничества как в области установления мира и стабильности, так и в обеспечении экономического развития. Не меньшую важность имеют налаживание партнерства с международным сообществом в этих усилиях: поддержка укрепления потенциала, рост инвестиций, открытие международных рынков на взаимовыгодной основе и создание возможностей для интеграции Африки в систему мировой экономики.

Эту тему можно было бы развивать и дальше, но, на мой взгляд, эти вопросы получили достаточно полное освещение во всеобъемлющем докладе Генерального секретаря. Теперь остается лишь приложить подлинные и согласованные усилия для

осуществления сделанных рекомендаций. Эритрея полностью поддерживает основные рекомендации, вынесенные в докладе Генерального секретаря, и торжественно обещает сыграть свою роль в обеспечении возрождения Африки.

Сегодня в нескольких частях Африки сохраняются конфликты, и в ходе общих прений на нынешней сессии, а также в других форумах много говорилось о них и о путях их урегулирования. Одним из таких конфликтов является пограничный спор между Эритреей и Эфиопией, который продолжается из-за отказа правительства Эфиопии провести переговоры о мирном урегулировании не раньше, чем Эритрея в одностороннем порядке и безоговорочно освободит территории, на которые претендует Эфиопия, но которые входят в установленные границы территории Эритреи.

Невозможно опровергнуть факт о том, что какая-либо из сторон является агрессором, лишь обвинением жертвы в том, что она является агрессором. К сожалению, именно это пытаются сделать здесь представители Эфиопии на протяжении всей сессии. Эритрея со всей ясностью заявляла, что трагический и ненужный конфликт между Эритреей и Эфиопией произошел в результате нарушения Эфиопией суверенитета Эритреи и оккупации Эфиопией части эритрейской территории, которая совершенно очевидно принадлежит моей стране в соответствии с границами, установленными во время колониального периода. Эритрея не только с самого начала пригласила группу независимых экспертов для проведения расследования этого факта, но и выступила с конкретными предложениями о мирном и законном урегулировании этого вопроса. Эритрея по-прежнему готова к диалогу с правительством Эфиопии по вопросу о незамедлительном и безусловном прекращении огня и военных действий, демилитаризации всех спорных регионов во всем приграничном районе между двумя странами, а также демаркации общих границ на основе признания нерушимости границ, установленных в колониальный период.

Вызывает сожаление тот факт, что эфиопское правительство отвергает любое предложение о мирном урегулировании до тех пор, пока Эритрея не примет безоговорочно его ультиматум об одностороннем выводе своих войск со спорных

территорий. Оно угрожает применить силу, если не будет выполнен его ультиматум.

Я хотел бы заявить о том, что Государство Эритрея сохраняет решительную приверженность цели нахождения мирного и законного урегулирования и осуждает применение силы. Я хотел бы призвать представителя Эфиопии принять аналогичное обязательство в Генеральной Ассамблее. Очевидно, что именно отказ согласиться с этими принципами и расчет на угрозу силы или ее применения представляет собой агрессию. В равной степени очевидно, что уступка этой угрозе силой или ее применения означало бы умиротворение.

Имеются достаточные независимые подтверждения фактов нарушения Эфиопией прав человека эритрейцев и эфиопских граждан эритрейского происхождения, а также гуманного отношения к эфиопам в Эритрее. Нельзя опровергать факты, обвиняя кого-либо в чем-то предвзятом, если сам далеко не безгрешен, а именно этим занимается здесь представитель Эфиопии.

Я хотел бы вновь повторить, что Эритрея готова внести свой вклад в обеспечение мира и стабильности со своим соседом Эфиопией, со всеми другими странами региона Африканского Рога, а также со всей Африкой и стремиться к осуществлению предложений, выдвинутых в докладе Генерального секретаря.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): В соответствии с резолюцией 45/6 от 16 октября 1990 года я предоставляю слово наблюдателю от Международного комитета Красного Креста.

Г-жа Жюно (Международный комитет Красного Креста) (говорит по-французски): Как известно членам Ассамблеи, задача Международного комитета Красного Креста (МККК) заключается в том, чтобы предотвращать и облегчать вызываемые войной страдания. К сожалению, Африка сегодня является основным театром такой деятельности. На этот континент МККК направлено 19 оперативных и региональных миссий с численностью персонала, насчитывающей около 3000 человек, а расходы на проводимую в Африке деятельность составляют половину его оперативного бюджета. Поэтому мы считаем, что самым непосредственным образом

причастны к докладу Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, который отражает некоторые наши проблемы. Мы имели честь выступать в Совете Безопасности в ходе открытых прений, которые проходили весной этого года, и сейчас считаем важным внести небольшой вклад в проведение этого пленарного заседания Генеральной Ассамблеи, представляющей все сообщество государств.

Нам необходимо выразить сожаление в связи с людскими страданиями, вызванными началом новых конфликтов после опубликования доклада - в Гвинее-Бисау, между Эфиопией и Эритреей, в Демократической Республике Конго и совсем недавно в Лесото, что еще больше усугубило уже достаточно тревожную ситуацию в том, что касается многочисленных жертв.

Помощь жертвам конфликта является смыслом существования МККК. Сегодня более чем когда-либо раньше осуществление этой деятельности было бы невероятным без постоянного диалога не только между МККК и Организацией Объединенных Наций, но и с Организацией африканского единства (ОАЕ), которая также предоставила ему статус наблюдателя. Это тесное сотрудничество, особенно в рамках Комиссии 20 государств - участников ОАЕ по вопросам беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке, имеет исключительно важное значение для лучшего понимания тех условий, в которых нам приходится действовать. Это понимание еще больше подкрепляется важными контактами, необходимыми для повышения эффективности нашей деятельности.

Сегодня мы хотели бы ограничиться в нашем выступлении двумя главными сферами: подтвердить актуальность международного гуманитарного права и необходимость приложения подлинных гуманитарных усилий для оказания помощи жертвам конфликта - деятельности, благодаря которой закладывается основа для восстановления и создаются условия для устойчивого развития.

Разделяя мнение Генерального секретаря, мы отмечаем резкое ухудшение положения в плане соблюдения гуманитарных норм в кризисных ситуациях. С учетом военных преступлений и зверского обращения с гражданскими жертвами конфликта, особенно женщинами и детьми, а также

беженцами, перемещенными лицами, задержанными и пленными, исключительно важным является восстановление уважения к универсальным гуманитарным принципам у всех тех, кто держит в руках оружие. Кроме этого, нельзя забывать о том, что неправительственные действующие лица, которые становятся все более частыми участниками таких действий, также несут ответственность за соблюдение минимальных гуманитарных норм.

Поэтому МККК не может не поддержать столь точный диагноз и столь настоятельный призыв, прозвучавший в период, который отмечен распространением конфликтов в странах, где уничтожены государственные структуры, а также борьбой за установление национального превосходства того или иного рода, в которой главной целью является уничтожение группы людей, рассматриваемых в качестве соперников. Этот процесс осложняется еще одним аспектом, который связан с тем, что мы называем "приватизацией" войны и формированием сил, зависящих от частных групп или лиц, на которых государственные органы не в состоянии оказать почти никакого влияния.

У народов Африки богатые традиции, пронизанные высокими духовными человеческими ценностями, которые сродни нормам гуманитарного права и которые можно обнаружить в кодексах, традиционно определяющих правила ведения военных действий. Поэтому перед всеми нами стоит задача возродить эти ценности, особенно среди молодежи, которая является ведущей силой и составляет три четверти населения континента. Возрождение этих ценностей - долгосрочная превентивная мера, направленная на то, чтобы довести до сведения каждого тот факт, что независимо от характера ситуации есть предел насилию и что ни те, кто призывает к совершению актов насилия, ни те, кто их осуществляет, ни те, кто их считает терпимыми, - никто не может сказать: "Я не знал". Все государства - члены Организации Объединенных Наций приняли на себя обязательство не только уважать, но и обеспечивать соблюдение договоров в области гуманитарного права, поэтому речь идет о всеобщем коллективном обязательстве в отношении всех жертв конфликтов. Это дело каждого.

В этой связи африканские страны при технической помощи со стороны Консультативной службы МККК по международному гуманитарному

праву приступили к осуществлению процесса реформы в законодательной области, с тем чтобы включить в свои национальные законодательства положения, необходимые для осуществления норм гуманитарного права и в особенности для наказания преступников, виновных в нарушении этих норм.

К сожалению, общеизвестно, что обычно военным преступникам удается избежать правосудия. Создание Советом Безопасности специальных трибуналов по бывшей Югославии и Руанде стало первым шагом на пути к обеспечению уголовного правосудия. Принятие в Риме Статута Международного уголовного суда дает теперь еще один повод для надежды, особенно с учетом того, что в сферу компетенции Суда входят нарушения, совершенные во время внутренних вооруженных конфликтов, и такие военные преступления, как вербовка детей в возрасте до 15 лет для участия в вооруженных конфликтах в качестве детей-солдат, изнасилования и сексуальное рабство.

Существуют и другие факторы, которые вселяют в нас надежду на то, что в будущем число жертв будет сокращаться. Среди 47 государств - участников Оттавской конвенции о запрещении противопехотных мин - 13 африканских государств. Более того, сегодня утром мы узнали о том, что к числу этих государств присоединилось еще одно государство - Гвинея. Мы не сомневаемся в том, что в ближайшем будущем их примеру последуют многие другие государства. Впоследствии всем будет необходимо объединить свои силы для принятия практических мер по ликвидации наземных мин.

В своем докладе Генеральный секретарь поднимает вопрос о распространении стрелкового оружия, применение которого, вне всякого сомнения, влечет за собой бесчисленные нарушения гуманитарного права. В этой связи выдвинутое Мали предложение об установлении моратория на производство, экспорт и импорт стрелкового оружия применительно к Западной Африке является новаторской инициативой.

Генеральный секретарь подчеркнул необходимость последовательного и координированного использования международным сообществом всех имеющихся в его распоряжении механизмов для нахождения всеобъемлющих решений конфликтов. В таких решениях должны учитываться политические, социальные и

экономические факторы, без которых невозможно достичь прочных результатов. Собственно говоря, МККК с растущей обеспокоенностью отмечает возникшую в последние годы в отдельных государствах тенденцию прибегать к использованию гуманитарных мер вместо того, чтобы принимать меры политического или даже военного характера в тех случаях, когда это допускается в рамках соответствующих международных соглашений. Наглядным примером тому является Центральная Африка.

Однако ничто не может заменить политическую волю к устранению коренных причин конфликтов и вызываемых ими трагедий за счет использования самых разнообразных законных средств, которые только имеются в распоряжении, включая восстановление действия закона и порядка. Гуманитарная помощь не должна подменять эту политическую волю. Предоставление помощи жертвам конфликтов - дело организаций, цели и методы работы которых носят сугубо гуманитарный характер. Проблема обеспечения безопасности населения, беженцев и перемещенных лиц, находящихся в районе Великих озер, является яркой тому иллюстрацией, и сегодня мы наблюдаем трагические последствия этого.

Поэтому, признавая необходимость в стратегическом подходе, политические, военные и гуманитарные организации обязаны координировать свою деятельность. Они должны стремиться к согласованию своих действий, принимая должным образом во внимание взаимозависимый характер своей деятельности, а также свои соответствующие мандаты и конкретные функции. Однако использование такого подхода не должно означать подчинение всей гуманитарной деятельности политическим целям в ущерб принципам гуманности, беспристрастности, нейтралитета и независимости.

Жизненные интересы пострадавших по-прежнему находятся в центре внимания и заботы МККК. Например, как указывает Генеральный секретарь, вводимые международным сообществом санкции могут причинять страдания не только тем, против кого они направлены. Кроме того, мы всегда выступали за исключение в осуществлении режимов санкций по гуманитарным соображениям. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что сейчас разрабатываются более точные критерии оценки и

даже прогнозирования воздействия санкций на население.

Из всего этого не следует, что гуманитарная деятельность не имеет политического аспекта или что она никогда не оказывает никакого воздействия на ход конфликта. Следует признать, что присутствие гуманитарных организаций иногда приводило к негативным последствиям, непреднамеренно способствуя целям войны. В этой связи МККК разделяет обеспокоенность Генерального секретаря по поводу того, что порой в урегулировании чрезвычайных ситуаций принимают участие множество гуманитарных учреждений, цели и методы деятельности которых могут не совпадать. В таких обстоятельствах крайне важно, чтобы эти учреждения согласовывали свои действия и не допускали дублирования усилий. Кроме того, это имеет жизненно важное значение для обеспечения безопасности всех задействованных сторон.

В докладе указывается на необходимость интеграции и увязки концепций и действий, связанных с процессами оказания помощи, реабилитации, восстановления и развития. МККК полностью разделяет это мнение. В своей деятельности по оказанию помощи он, при возможности, использует подход, конечной целью которого является оказание содействия пострадавшим лицам и общинам в восстановлении своей автономии и освобождении от зависимости от внешней помощи на основе самого непосредственного их привлечения к планированию и осуществлению программ.

В этой связи в различных районах Африки предпринимаются широкие усилия, направленные на то, чтобы вернуть пострадавшим в результате войны группам населения средства производства в таких областях, как сельское хозяйство, животноводство, рыболовство и ремесла. Кроме того, МККК занимается осуществлением программ по восстановлению систем оказания основных услуг в области здравоохранения, обеспечению инвалидов войны протезами и ремонту и восстановлению систем водоснабжения, канализации и ликвидации отходов.

В своей деятельности МККК стремится мобилизовывать силы всех имеющихся на местном уровне партнеров. Неоценимую помощь МККК и Международной федерации обществ Красного

Креста и Красного Полумесяца оказывает сеть африканских национальных организаций. Их добровольцам нередко приходится действовать в исключительно трудных условиях. Многие погибли при исполнении своих обязанностей на африканском континенте.

Предоставление помощи в условиях отсутствия мер, направленных на обеспечение защиты, не имеет смысла и даже может привести к обратным результатам. Любая операция, проводимая в интересах жертв конфликтов, должна быть нацелена не только на предоставление необходимой материальной помощи, но и на обеспечение защиты от опасностей, затягивающих и усугубляющих страдания, а также на обеспечение уважения человеческого достоинства лиц, пострадавших в результате конфликта.

Цель деятельности МККК в области защиты состоит в основном в обеспечении уважения права людей на жизнь и принципа неприкосновенности личности. Это направление деятельности неотделимо от мер по защите прав человека, конечной целью которых является беспрепятственное функционирование гражданского общества и соблюдение гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту повестки дня.

Я предоставлю сейчас слово тем представителям, которые желают выступить в осуществление своего права на ответ.

Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что первое выступление в осуществление права на ответ ограничивается 10 минутами и второе выступление 5 минутами и что они должны осуществляться делегациями с места.

Г-н Йимер (Эфиопия) (говорит по-английски): Начиная с прошлой пятницы Ассамблея обсуждает доклад Генерального секретаря о причинах конфликта и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Это очень важная тема, и причиной для включения этого пункта в повестку дня является то, что в Африке происходят конфликты. Такова

реальность. Мы не обсуждаем этот вопрос абстрактно, поскольку речь идет о конкретных конфликтных ситуациях в Африке, и мы не можем их приукрашивать в ходе нашего рассмотрения этого пункта повестки дня.

Одной из конфликтных ситуаций в Африке сегодня является конфликт между Эфиопией и Эритреей. Доклад Генерального секретаря был опубликован 13 апреля 1998 года; почти ровно месяц спустя Эфиопия стала жертвой неспровоцированного акта агрессии со стороны Эритреи. Таковы факты.

Сегодня днем представитель Эритреи повторил попытки своей страны ввести в заблуждение мировое общественное мнение в отношении характера этого конфликта. Это нас не удивило. В конце своего выступления он заявил о том, что между Эфиопией и Эритреей существует пограничный конфликт. Однако причиной нынешнего конфликта между Эфиопией и Эритреей отнюдь не является пограничный спор. Она кроется в агрессии, совершенной одним государством - членом Организации Объединенных Наций в отношении другого государства-члена в целях разрешения пограничного спора, а это есть применение силы для решения пограничного спора в нарушение статьи 2 (4) Устава Организации Объединенных Наций. Таким образом, Эфиопия является жертвой агрессии.

Агрессор всегда изображает себя жертвой; это знакомый прием, и свидетелями его использования мы вновь стали сегодня днем. Это нас также ничуть не удивляет. И не мы одни говорим о том, что при решении пограничного спора применялась сила. Начиная с 12 мая 1998 года, того дня, который останется позорной страницей в истории, о чем мы уже говорили, предпринимаются попытки по решению этой проблемы, хотя Эфиопия никогда не отвечала тем же.

Попытки предпринимали и третьи стороны: Соединенные Штаты и Руанда и даже Комитет послов Организации африканского единства (ОАЕ), которые представили недавно свои доклады об этом конфликте. Ни одна из этих третьих сторон никогда не заявляла о том, что Эфиопия совершила акт агрессии против Эритреи. Напротив, они совершенно ясно заявляли о том, как развивались события до 12 мая 1998 года. Это ясно всем, в том числе и эритрейскому агрессору.

Сейчас, когда мы выступаем в этом органе, мы повторяем то, что мы говорили раньше, и то, что нам хорошо известно, и мы делаем это потому, что Эритрея использовала этот прием - утверждая, что речь идет о пограничном конфликте, - неоднократно. Мы всегда говорили о том, что пограничный конфликт может быть урегулирован только мирными средствами, а не с помощью силы. Если кто-то использует силу для решения пограничного спора, то жертва на основании статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций и в порядке осуществления права на самооборону имеет полное право дать отпор этой агрессии. Я должен сказать максимально ясно и делаю это не в первый раз. Мы адресуем это не Эритрее, поскольку это бесполезно. Мы адресуем это международному сообществу.

Еще один знакомый прием заключается в том, что Эритрея представила конкретные предложения. Однако они, как оказывается, расходятся с предложениями, представленными ранее третьими сторонами. К числу знакомых предложений относятся предложения о прекращении боевых действий, прекращении огня, демилитаризации, а также множество других, цель которых - представить их авторов сторонниками мира.

Мы не собираемся вознаграждать за эту агрессию. Мы не собираемся потакать агрессору. Мы никогда не делали этого на протяжении своей истории. Мы не собираемся идти этим путем, ибо это не тот путь, который ведет к миру; это путь к умиротворению. Эфиопия никогда не отказывалась от диалога с Эритреей. Мы заявляли, что вступим в диалог только тогда, когда агрессия будет прекращена; тогда мы будем решать этот вопрос мирным путем, всеми возможными средствами, на любом форуме. Недостатка в форумах для решения пограничных споров нет, поскольку пограничных споров в мире немало.

Нет смысла повторять одни и те же истории, с тем чтобы представить себя миролюбивыми, как я уже говорил ранее. Наилучший способ действий - это принять вежливое предложение третьих сторон: должно быть восстановлено то положение, которое существовало до 12 мая 1998 года, а затем можно будет использовать процедуру, предложенную третьими сторонами, которая должна быть приведена в действие после восстановления status quo ante.

Эти предложения получили поддержку со стороны Организации африканского единства. Их решительно поддержал Совет Безопасности. Тогда ОАЕ на основе этих предложений приступила к осуществлению своего собственного процесса. В самом последнем докладе Комитета послов ОАЕ, - у нас здесь есть этот документ, и там об этом написано черным по белому - содержится самое последнее предложение, основанное на той посылке, согласно которой до 12 мая 1998 года эритрейские войска находились на территории Эритреи, а после 12 мая 1998 года они оказались уже на эфиопской территории, поскольку эти территории находились до этого дня под управлением Эфиопии. И то, что произошло между 6 и 12 мая, является сутью кризиса. Это и есть то, что они заявили.

Разве это говорит о том, что Эфиопия была агрессором? Напротив. Возможно, они никогда не употребили термин "агрессор", поскольку члены международного сообщества обычно не называют вещи своими именами. Однако мы будем называть вещи своими именами здесь и повсюду, невзирая на попытки эритрейского режима представить себя жертвой, поскольку все агрессоры на протяжении всей истории изображали себя жертвами. Поэтому мы предлагаем положить конец этой агрессии, и затем мы сядем за стол переговоров в целях достижения мирного урегулирования кризиса.

Такова суть происходящего. Напрасны попытки ввести в заблуждение других или вести двойную игру, с тем чтобы скрыть тот реальный факт, что эритрейская агрессия продолжается. Она продолжается даже сейчас, когда я выступаю перед вами. Однако мы делали все возможное в течение последних нескольких месяцев, и мы будем и впредь делать все, что в наших силах, в целях мирного урегулирования. И мы никогда не смирился с агрессией.

Г-н Менкериос (Эритрея) (говорит по-английски): Мне бы ужасно не хотелось превращать эту Ассамблею, обсуждающую вопрос о конфликтах и экономических проблемах в Африке и способах их решения, в форум, более похожий на суд, где заявления делаются перед аудиторией, не имеющей прямого доступа к истине.

Я хотел бы поймать представителя Эфиопии на слове. Я согласен с ним в том, что для агрессора

действительно стало нормой принимать обличие жертвы.

Мы настоятельно призываем эфиопское правительство и эфиопского представителя, вместо многократных обращений с подобными заявлениями друг к другу и этой Ассамблее, ясно заявить о необходимости проведения независимого расследования с целью выяснить, кто же на самом деле является агрессором, а кто - нет, кто находится на чужой земле, а кто - нет. Это предложение остается в силе.

Что касается мирного урегулирования, то и здесь опять-таки эфиопский представитель продолжает в неверном свете представлять тот факт, что в прошлом предпринимались попытки оказания посреднических услуг, в рамках которых выдвигались политические рекомендации - рекомендации, не основывавшиеся на расследовании конкретных фактов. Мы действительно требуем, чтобы сначала было проведено расследование фактов на местах, а затем выдвигались те или иные конкретные предложения. И именно этим сейчас и занимаются главы государств Организации африканского единства (ОАЕ).

Если существует какая-то завершенная рекомендация, с которой члены ОАЕ согласны и которую они не считают нужным дорабатывать, тогда зачем было группе уважаемых глав африканских государств направлять своих представителей для установления фактов на местах, изучать затем эти факты и выдвигать предложения об урегулировании. Эти главы государств только что пригласили обоих руководителей - руководителей двух стран - прибыть в течение нескольких дней - или, может быть, в течение одной-двух недель - в Уагадугу для того, чтобы вы заслушали их точку зрения, представить установленные ими факты и подготовленные ими предложения. Мы согласились с этим процессом и сотрудничаем с ним.

Бессмысленно, даже абсурдно продолжать настаивать на том, будто существуют какие-то всеми признанные и всеми завершенные рекомендации и будто только Эритрея им не следует. Об этом говорилось уже много-много раз.

Эритрея еще раз заявляет о том, что она готова сотрудничать с мирными усилиями Африки, усилиями ОАЕ - мирными усилиями в поддержку

этой попытки, этого шага со стороны стран Африки. И этот процесс продолжается. Мы надеемся, что и правительство Эфиопии поступит таким же образом.

Г-н Йимер (Эфиопия) (говорит по-английски): Есть такая поговорка: "Лучше синица в руках, чем журавль в небе". В заявлении, сделанном представителем Эритреи в осуществление права на ответ, мы наконец хоть что-то услышали. Он упомянул посреднические усилия. Он упомянул инициированный Организацией африканского единства (ОАЕ) процесс. Он упомянул об инициативе уважаемых глав государств ОАЕ. Он упомянул о комитете послов, которые, как я сказал, представили свои предложения. В своем основном заявлении он обошел молчанием все эти шаги. Именно поэтому я сказал, что в поведении Эритреи наметился прогресс, по меньшей мере, насколько мы можем об этом судить на сегодняшний день.

Представитель Эритреи заявил, что данный орган не имеет доступа к истине. Истина содержится в документах. А документы вполне доступны. Мы можем предоставить их в распоряжение каждого, кто захочет вынести собственное суждение. Эта истина вовсе не абстрактна. Ее нетрудно обнаружить. Поэтому абсолютным искажением реальности является утверждение, будто этот орган не имеет доступа к правде. Международное сообщество может иметь доступ к правде, и оно его имеет.

Он также говорил о независимом расследовании. Независимое расследование проведено комитетом послов, который представил соответствующий доклад. Эти послы представили доклад своим министрам иностранных дел; их министры иностранных дел представили его двум правительствам; а главы государств, конечно же, готовятся представить свои рекомендации. Поэтому я надеюсь, что речь не идет о таком независимом расследовании, которое пытается организовать эритрейское правительство, ибо оно обставляет его проведение определенными условиями. Одно условие, по его словам, состоит в следующем: "У нас есть свои собственные конкретные предложения", помимо всех этих прекращения боевых действий, прекращения огня и демилитаризации. Затем появляется это предложение - идея проведения независимого расследования. В то же время, не переводя дыхания, это правительство заявляет, и мы это слышим - по меньшей мере, как я сказал, это

хоть что-то, - что происходит какой-то процесс, который, впрочем, еще не завершен. Это действительно так: он еще не завершен. Но на каждом шагу этого пути делались какие-то выводы. Выводы делались, и от этого не уйти. Нравятся они Эритрее или нет - эти выводы зафиксированы черным по белому, но они Эритреей отвергаются. Мы же с ними согласны. Поэтому определенный прогресс есть, однако ситуация не изменится, ибо, как только дело доходит до конкретных мер, со стороны эритрейского правительства мы не видим никаких действий.

Я вынужден повториться. Мы заявляем о том, что готовы сделать все возможное для урегулирования этой проблемы мирными средствами. Однако урегулирование этой проблемы мирными средствами отнюдь не означает согласия с агрессией, предоставления агрессору возможности наслаждаться плодами агрессии. Именно это я и хочу еще и еще раз подчеркнуть. Никому здесь не следует питать никаких иллюзий. И эритрейское правительство не питает никаких иллюзий, дающих ему основания считать, что мы согласимся с последствиями агрессии 12 мая 1998 года. Процесс пошел. Этот процесс должен привести к ликвидации последствий агрессии. Тогда мы сядем за стол переговоров и будем их вести столько времени, сколько потребуются для урегулирования этого пограничного спора, существование которого мы никогда не отрицали.

Г-н Менкериос (Эритрея) (говорит по-английски): Я лишь хотел бы обратить внимание этой Ассамблеи на то, что только что прозвучала угроза применения силы. Руководство Эфиопии постоянно выступает с такими угрозами: оно требует, чтобы Эритрея в одностороннем порядке ушла с оспариваемых территорий, территорий, которые, вне всяких сомнений, входят в состав Эритреи, но на которые правительство Эфиопии претендует как на свои собственные; и если мы не сделаем этого безоговорочно, в одностороннем порядке, оно применит силу для того, чтобы заставить нас сделать это. Именно об этом только что заявил представитель Эфиопии.

В этом как раз и заключается суть проблемы с самого начала, с самого ее возникновения: одна сторона применяет силу, и другая сторона вынуждена обороняться, затем первая сторона просто громогласно заявляет "агрессия" и

рассчитывает, что уже одного этого достаточно для того, чтобы все воспринимали происходящее как агрессию. Именно применение силы и только что прозвучавшая угроза применения силы как раз и стали сутью этой проблемы. Эритрея отвергает применение силы и еще раз заявляет о том, что она отказывается от применения силы, мы готовы к мирному и законному урегулированию этой проблемы и сотрудничаем с попытками Организации африканского единства (ОАЕ) составить и представить соответствующий доклад.

Я вновь не согласен с представителем Эфиопии, который утверждает, что есть некие доклады и что эти доклады находятся в распоряжении этого органа, что окончательные доклады представлены по итогам инициированного Организацией африканского единства мирного процесса. Но процесс еще не завершен. Мы все еще ждем, когда главы государств представят не только исчерпывающий доклад о своем расследовании, но и свои предложения по мирному урегулированию. Как мы уже заявляли ранее, мы сотрудничали в прошлом и будем сотрудничать в будущем в поисках мирного решения.

Но каждый день раздаются угрозы, оружие в прямом смысле направлено на нас, и нам говорят каждый день, что Эфиопия завершила подготовку к войне, что Эфиопия фактически собирается выдворить нас, эритрейцев, с нашей собственной земли - земли, которая, без сомнения, является частью Эритреи. Все это время мы говорим, что готовы пойти на демилитаризацию всех спорных районов в интересах мирного урегулирования - демилитаризацию обеими сторонами всей границы, всех спорных районов - и что мы согласны на размещение международного органа по наблюдению в этом районе, пока не будет мирным путем проведена демаркация границы.

Все это хорошо известно эфиопскому правительству. Однако, несмотря на это, Эфиопия выдвигает условия и заявляет, что если ее условия не будут выполнены Эритреей безоговорочно и в одностороннем порядке, если Эритрея не отведет свои войска, то Эфиопия силой заставит Эритрею сделать это, о чем вновь заявил представитель Эфиопии.

Мы готовы также защищать свои права. Наш долг и наше право - защищать свою территорию, и

мы это делаем. И мы будем и дальше это делать, несмотря на угрозы эфиопского правительства. Но именно эти угрозы, применение силы и стремление полагаться на применение силы и составляют суть проблемы с момента ее возникновения и до сегодняшнего дня. И это подтверждается каждый день эфиопскими руководителями.

Разве это мирная атмосфера? Разве такая атмосфера может привести к мирному урегулированию вопроса? Путем запугивания? Путем угроз, повторяемых ежедневно лидерами Эфиопии?

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора, выступавшего в осуществление права на ответ.

Я хочу уведомить делегации о том, что проект резолюции по этому пункту будет представлен в Секретариат позднее.

Пункт 113 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов

Доклад Пятого комитета (А/53/485)

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Если нет предложений по правилу 66 правил процедуры, то я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать доклад Пятого комитета, который находится сегодня на ее рассмотрении.

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Заявления поэтому будут ограничены выступлениями по мотивам голосования или изложением позиции.

Позиции делегаций в отношении рекомендации Пятого комитета были изложены в Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах.

Позвольте напомнить членам Ассамблеи, что в пункте 7 своего решения 34/401 Генеральная Ассамблея постановила, что

"В случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете".

Позвольте также напомнить делегациям, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной

Ассамблеи выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами.

Прежде чем мы перейдем к рассмотрению рекомендации, содержащейся в докладе Пятого комитета, я хотел бы уведомить представителей о том, что мы будем принимать решения, используя ту же процедуру, которой придерживался Пятый комитет.

Ассамблея теперь приступает к принятию решения по проекту резолюции, рекомендованному Пятым комитетом в пункте 6 его доклада.

Проект резолюции озаглавлен "Анализ экономии, достигаемой в результате повышения общей финансовой эффективности во исполнение решений девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в том числе в результате перестройки межправительственного механизма и реформы секретариата, подготовленный в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 52/220 от 22 декабря 1997 года, и предложения, предоставляемые во исполнение решения 52/462 Генеральной Ассамблеи от 31 марта 1998 года". Пятый комитет принял проект резолюции без голосования.

Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 53/3).

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Таким образом мы завершили данный этап рассмотрения пункта 113 повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.